

أَفْ تِيَّاً - بخاخ معاير للأنف 0.5 ملخ / مل

المادة الفعالة وتركيزها: أوكسيميتازولين هيدروكلوريد (Oxymetazoline hydrochloride) بتركيز 0.05%.

المواد غير الفعالة ومواد التسويق: أنظر "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" الفقرة 6.

إنقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل استخدام الدواء، تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفر لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي.

عليك استخدام المستحضر بحسب التدليلات في فقرة المقدار الدوائي في هذه النشرة. إشتر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية. عليك مراجعة الطبيب إذا تفاقمت الأعراض (symptoms) أو لم تتحسن بعد 3 أيام.

(1) لأي غرض مخصص الدواء؟

للخفيف المؤقت من إنفلونزا الأنف، نتتجة زكام، إلتهاب الجيوب، حمى العلف أو حساسيات أخرى للطرق التنفسية العليا. الفصيلة العلاجية: من مقدادات الودية.

(2) قبل استخدام الدواء

لا يجوز استخدام الدواء إذا:

- كنت حساساً (الergic) لل المادة الفعالة أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي تحتويها الدواء (أنظر الفقرة 6).

- لا يجوز استخدام هذا الدواء بشكل متزاول مع أدوية من فصيلة مثبطات مونوامين أوكسيداز MAOI - لعلاج مرض الباروكسينون والإكتان، أو خلال 14 يوماً بعد إنهاء العلاج بها. إن أدوية من هذه الفصيلة قد تزيد من تأثير أوكسيميتازولين على إرتفاع ضغط الدم.

- كنت تعاني من جلوكوكومبيكية الراوية (ارتفاع الضغط داخل العين).

- إجتذب إستعمال الغدة النخامية (pituitary gland).

- كنت تعاني من إلتهاب جلد أو مخاطبة الأنف.

- كنت تعاني من مرض قلبي تاجي حاد أو من قصور الجزء الأيسر من القلب الذي يتحلى بعلامات ريو (asthma).

قبل العلاج بالدواء إستشر الطبيب إذا كنت تعاني أو عانيت في الماضي:

- من إرتفاع ضغط الدم

- من فرط نشاط الغدة الدرقية (thyroid)

- من السكري

- من صعوبة في التبول جراء تضخم غدة البروستات

تحذيرات خاصة تتعلق بإستخدام الدواء:

- قد يؤدي الإستعمال المطول إلى إنفلونزا الأنف. لا يوصى بالإستعمال لمدة تزيد عن أسبوع. توجه الطبيب إذا تفاقمت الأعراض أو لم تتحسن بعد 3 أيام.

الأطفال والمرأة الحوامل

هذا الدواء غير مخصص عادة لارضاع الأطفال دون عمر 6 سنوات.

الاتصالات/التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحدى الطبيب أو الصيدلي عن ذلك. يجب إبلاغ الطبيب أو الصيدلي بالأخ Olsen إذا كنت تتناول:

إن تأثير أوكسيميتازولين على إرتفاع ضغط الدم قد يزداد بالإستعمال سوءاً مع:

أدوية مضادة للإكتانات مثلثة الحلقة، مابوتيلين، أو مثبطات مونوامين أوكسيداز (MAOI) أو لمدة 14 يوماً بعد إنهاء العلاج بها.

الحمل، الإرضاع والخصوبة

لم يرتبط أوكسيميتازولين بتاثير سلبي على الحمل. بالإمكان الإستعمال لدى النساء الحوامل إذا تم الإستعمال وفق التوصيات. يجب توجيه الحذر لدى متعالجات لديهن إرتفاع في ضغط الدم أو علامات لإختناق في جريان الدم إلى المشيمة.

الرضاع

لا يعرف فيما إذا كان أوكسيميتازولين يطرح في حليب الأم. على ضوء نقص المعلومات يستعمل أوكسيميتازولين خلال فترة الرضاعة، فلا يجوز إستعمال الدواء خلال فترة الرضاعة.

الخصوصية

لا توفر معلومات عن تأثير الدواء على الخصوبة لدى النساء أو الرجال.

الساقة واستعمال الماكولات

لم يلاحظ أي تأثير على القدرة على السيولة أو استعمال الماكولات.

معلومات عن بعض مركبات الدواء

يحتوي الدواء على 0.059 ملخ بنزالكونيوم كلوريد لكل مقدار دوائي لبخة واحدة، كمية التي تعادل بالقيمة - 0.54 ملخ بنزالكونيوم كلوريد بكل 1 مل.

قد يؤدي بنزالكونيوم كلوريد (مادة حافظة) إلى تهيج أو إنتفاخ داخل الأنف، خاصة بالإستعمال طول الأمد.

يحتوي الدواء على 0.272 ملخ كحول بنزيلي لكل مقدار دوائي لبخة واحدة، الذي يعادل بالقيمة - 2.47 ملخ كحول بنزيلي في كل 1 مل.

قد يؤدي الكحول البنزيلي إلى ردود فعل حساسية.

(3) كيفية إستعمال الدواء؟

- عليك الاستخدام من الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر. لا يجوز إستعمال المستحضر لأكثر من 3 أيام متواصلة إلا إذا وصف من قبل الطبيب.
- عليك مراعاة الطبيب فيما إذا تفاقمت علامات المرض (الأعراض) أو لم تتحسن بعد 3 أيام متواصلة.
- المقدار الدوائي الإعتيادي هو عادة: 2-3 بخاخات في كل منخر مرتين في اليوم، في الصباح وفي المساء. يعمل المستحضر حتى 12 ساعة.
- لا تتجاوز المقدار الدوائي الموصى به.
- يجب الشخص جيداً قبل الإستعمال.

طريقة الإستعمال:

- إنزع غطاء البلاستيك وبخختين في الهواء قبل الإستعمال الأول.
- نظف الأنف العادي برفاف، برسان منتصب، بخ الدواه داخل كل واحد من المنخرين (في غضون ذلك يجب سد المنخر الثاني بالاصبع) على الشكل التالي: نظف الأنف بالطفاف ثانية وكسر هذا العمل حسب اللزوم.
- أشطف فوجة البخاخ بماء دافئ، ولكن إحصر على عدم دخول الماء داخل القنطرة. جففها بواسطة منديل ورقى نظيف وأغلق جيداً.
- لتجمي نفхи التالوث، لا يجوز إستعمال نفس قنية الدواء لأكثر من شخص واحد.
- عليك إستعمال البخاخ بشكل صحيح. إستشر الصيدلي إذا كنت بحاجة لمعلومات إضافية.
- لا يجوز البلغ للإستعمال الخارجي فقط.

إذا استعملت مقداراً دوائياً مفترضاً أو إذا بلغ طفل أو شخص آخر بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى الطبيب أو المستشفى وأحضر معلمه عليه الدواء.

إذا تسببت تناول الدواء في الوقت المخصوص، فلا يجوز تناول مقدار دوائي ماضعف للتوعويض عن المقدار الدوائي المنسي.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! يجب فحص طابع الدواء والتتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء، ضع النظارات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.

إذا توفر لديك أسللة إضافية بخصوص إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

(4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال أَفْ تِيَّاً قد يسبب أمراضاً جانبية عند بعض المستعملين. لا تندesh من قائمة الأعراض الجانبية. من الجائز أن تصابي أنا منها.

أعراض جانبية غير شائعة (uncommon) (أعراض ظهر لد 1-10 مستعملين من بين 1,000:

أعراض جانبية نادرة (rare) (أعراض ظهر لد 1-10 مستعملين من بين 10,000: قلق، ارهاق، عصبية، اضطرابات في النوم لدى الأطفال، ضربات قلب سريعة، قوية أو غير منتظمة (خفقات)، ارتفاع في ضغط الدم، إنتفاخ في جدار الأنف، صداع، غثيان، تورم، طفح، اضطرابات في الرؤية.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت أحدي الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.

التبليغ عن أمراض جانبية:

بالإمكان التبليغ عن أمراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط «تبليغ عن أمراض جانبية عقب علاج دوائي»، الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة www.health.gov.il الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للت bliغ عن أمراض جانبية، أو عن طريق الضغط الرابط:

<http://sideeffects.health.gov.il>

www.perrigo-pharma.co.il

(5) كيفية تخزين الدواء؟

- تحزن التسميم؛ يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أبدي ومحال رؤية الأطفال و/أو الرضع وذلك لنفادي اصبهانهم بالتسوس. لا تسبب التسميم بدون تعليمات صريحة من الطبيب.
- لا يجوز إستعمال الدواء بعد انتهاء تاريخ الصلاحية (exp. date) (الذي يظهر على طبر العلبة. يشير تاريخ الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر).
- بإمكانك استعمال الدواء حتى تاريخ انتهاء الصلاحية حتى بعد فتحه.
- يجب تخزين دون 25 درجة مئوية.

(6) معلومات إضافية

• يحتوي الدواء بالإضافة للمادة الفعالة أيضاً:

Purified water, polyethylene glycol, povidone, carboxymethylcellulose sodium, microcrystalline cellulose, monobasic sodium phosphate, benzyl alcohol, dibasic sodium phosphate, benzalkonium chloride, edetate disodium.

• كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة: قنينة بلاستيكية ذات 30 مل مزودة ببخاخ متعدد الإستعمال.

• صاحب الإمتياز: وكلات بيريوجو إسرائيل، مرض، شارع راكبيت 1، شوهر.

• اسم المنتج: شرة بيريوجو الجيوب، ميشجان، الولايات المتحدة.

• تم إعداده في شباط 2021 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

• رقم سجل الدواء في مجلس الأدوية الصهيوني في قرار الصحة: 13133.31012.

من أجل سهولة وتحفيز القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.